



広報 **さつ** **ま**

2018  
No.154

1

ひと・まち・自然 みんなで紡ぐ さつま町



新年に向けて

**親子門松作り**

さつま町長  
日高 政勝

# 新年のごあいさつ

さつま町議会議長  
平八重 光輝

新年明けましておめでとうござい  
ます。町民の皆様には、希望に満ちた新  
春を健やかに迎えのことと、謹んで  
お慶び申し上げます。日頃から町政の  
推進に多大なご理解とご協力を賜り、  
心から感謝申し上げます。

昨年の町長選挙におきましては、引  
き続き3期目を担わせていただくこと  
になりました。今後なお一層、町勢発  
展のため全身全霊を捧げてまいります。  
昨年は、九州北部豪雨や相次ぐ台風  
など、自然災害の脅威にさらされた年  
でありました。幸い、本町は大きな災  
害に見舞われることなく過ごせまし  
たが、自助・共助・公助の連携による備  
えが一層重要になってきていると感じ  
ています。こうした中、これまで国や  
流域自治体、関係住民を交えたシンポ  
ジウムや川内川サミットを開催し、防  
災・減災の意識を高め、次世代の子ど  
もたちへ繋いでまいりました。

また、鶴田ダム再開事業は年度内  
に完成の運びとなり、安全・安心感が  
高まってまいります。河川激特工事や  
ダム発電などの展示施設とレストラン  
を備えた川内川大鶴ゆうゆう館も開館  
しましたので、新たな観光スポットと  
してご利用いただきたいと思えます。  
さて、10月の衆議院議員総選挙では  
引き続き自公政権となり、さらなる経  
済対策と少子化対策により、先行き明  
るい社会の実現を期待しているところ

明けましておめでとうござい  
ます。皆様には、平成30年の輝かしい新春を  
お迎えのことと、心からお慶び申し上  
げます。

旧年中は、町議会に對しまして、温  
かいご支援・ご指導を賜り、心から感  
謝申し上げます。

町議会といたしましては、皆様の負  
託に応えるため、各定例会、臨時会、  
決算特別委員会、行財政改革対策調査  
特別委員会等におきまして、皆様の声  
を町政に的確に反映させるよう鋭意取  
り組み、町民の福祉の向上に努めてま  
いりました。お陰をもちまして、町議  
会は順調に運営することができたこと  
であります。

ところで、昨年は4年に一度の町議  
会議員選挙が行われ、新人4人を含む  
16人で新しいさつま町議会が発足いた  
しました。しかしながら、今回の選挙  
は合併後初めてとなる無投票となりま  
したことは、町議会のあり方について  
真剣に検討しなければならぬ課題で  
あると、議員一人ひとりが重く受けと  
めております。そのため、議会活性化  
調査特別委員会を新たに設置し、議員  
定数及び議員報酬等について総合的に  
検討していくこととしております。

なお、町民の皆様には町政をさらに良  
く知っていただくため、議員が各地域  
に出向き、さつま町の現状や課題を報  
告する議会報告会を従来隔年で開催し

であります。こうした中、全国和牛能  
力共進会で鹿児島県が総合優勝したこ  
とは、畜産農家等にとって大きな喜び  
と励みになりました。また、町では地  
方創生の一環として、伊佐市と広域連  
携して川内川を利活用した自然体験型  
の観光地づくりや町内5つの物産館で  
の新商品開発など、地域活性化に向け  
た新たな取組を進めております。

さらに、北薩広域公園の歴史ゾーン  
や北薩横断道路の早期完成についても、  
引き続き強く要望してまいります。北  
薩横断道路の中屋敷ICからきさらIC  
間の開通は3月、4中学校の統合校  
となる宮之城中学校校舎増築等工事は  
9月に完成の見込みであります。

本年は、明治維新150年の節目で  
あり、大河ドラマ・西郷どんが始まり

ておりましたが、本年はこれまでの報  
告会を衣替えし、議員定数等について  
町民の皆様から直接意見をお聞きする  
意見交換会を開催することとしており  
ます。この意見交換会で出された意見  
等も参考にしながら、議会はいかにあ  
るべきかという結論をできるだけ早い  
段階で打ち出し、議会の活性化を図つ  
てまいります。

世界的には景気が上向き、国内にお  
いては大企業を中心に輸出産業・内需  
産業ともに業績が改善し、今後におい  
ても、概ね好調な景気が続くものと見  
込まれております。しかしながら、さ  
つま町を含む地方においては、今もつ  
てその恩恵に浴していない厳しい状況  
が続いております。

今年は  
希望  
の年に

鹿兒島県への経済効果も期待さ  
れ、本町でも西郷隆盛の長男・菊次郎  
が活躍した歴史の舞台を広く発信し、  
交流人口の増加に努めてまいります。  
町政推進にあたりましては、町民視  
点に立ち、今後も様々な課題について  
各分野からのご意見をお聴きしながら、  
町民の皆様が愛着と誇りを持ち、幸せ  
を実感できるよう「夢と希望の持てる  
元気なさつま町」を目指して最善の努  
力をしてまいりますので、ご理解とご  
協力をお願い申し上げます。

今年一年が皆様にとりまして、健康  
で幸多き年になりますようご祈念申し  
上げ、年頭のごあいさつといたします。

このようなことから、町議会といた  
しましては、議員一人ひとりが政策提  
言者であるという自覚のもと、町当局  
に對しさつま町の活性化策を積極的に  
提言してまいります。そのことが、ひ  
いては町民の皆様がこのさつま町に住  
んで良かったと思える町づくりにつな  
がってくるものと考えるところであり  
ます。

町民の皆様には、今年一年がさらに  
実りある良い年となりますよう祈念い  
たしまして、新年のごあいさつといた  
します。

今年は  
平和  
な年に

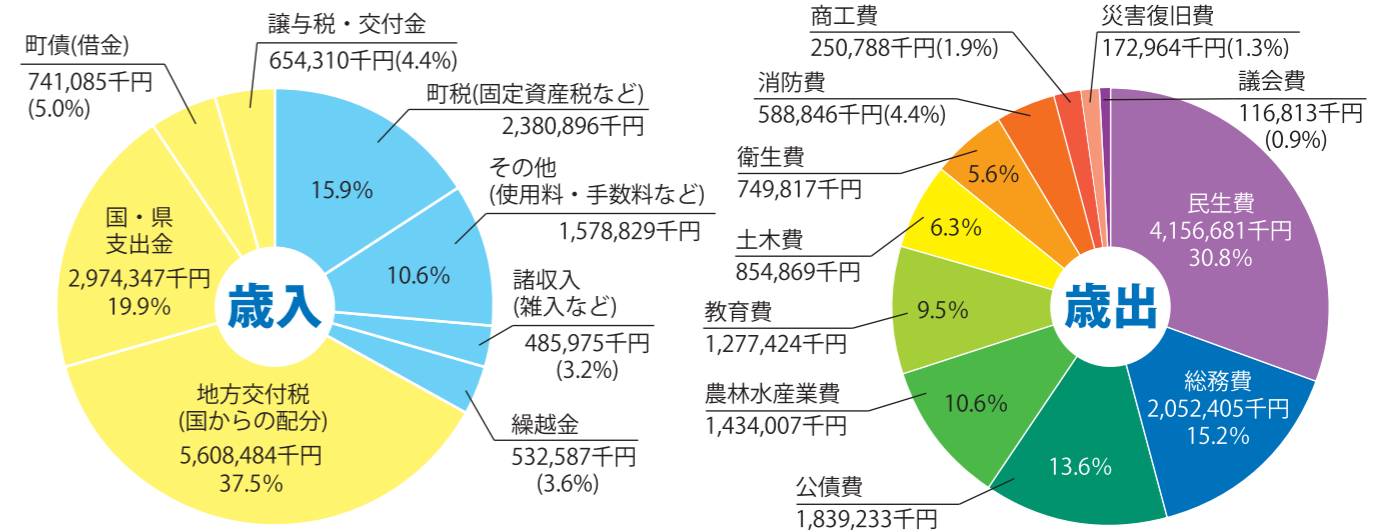
# 平成28年度決算の概況

一般会計歳出総額 **134億9,384万7千円** 町民1人あたりに使ったお金 **60万7千円**  
 ※平成29年1月1日現在の住基人口により算出した額

## 決算状況

| 区分       | 歳入(収入)総額      | 歳出(支出)総額      | 差引額          |
|----------|---------------|---------------|--------------|
| 一般会計     | 149億5,651万3千円 | 134億9,384万7千円 | 14億6,266万6千円 |
| 特別会計     |               |               |              |
| 国民健康保険事業 | 41億3,940万2千円  | 38億5,247万6千円  | 2億8,692万6千円  |
| 後期高齢者医療  | 3億2,790万9千円   | 3億2,505万1千円   | 285万8千円      |
| 介護保険事業   | 33億1,981万3千円  | 31億4,780万1千円  | 1億7,201万2千円  |
| 農業集落排水事業 | 5,295万1千円     | 4,953万3千円     | 341万8千円      |

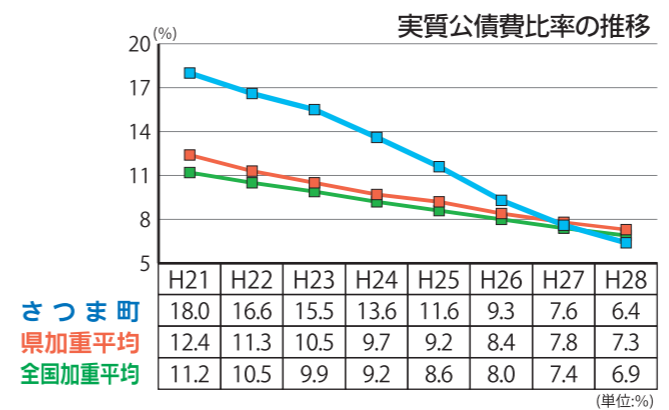
## 一般会計歳入・歳出の費目別割合 (構成比は四捨五入の関係で必ずしも100%になりません)



歳入149億5,651万3千円を費目別にみると、町税などの自主財源が33.3%(49億7,828万7千円)、地方交付税や国・県支出金などの依存財源が66.7%(99億7,822万6千円)となっています。

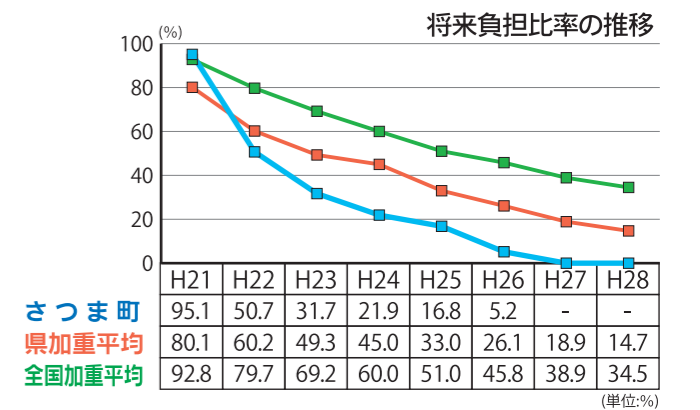
歳出134億9,384万7千円では、高齢者や児童などへの福祉関係経費である民生費が30.8%(41億5,668万1千円)と最も高く、次いで税務や戸籍などへの経費である総務費が15.2%(20億5,240万5千円)となっています。

## 健全化判断比率等



・実質公債費比率とは…地方債など(借入金)の返済額が町税や交付税などの標準的な収入に対してどれくらいの割合になるのかを指標化し、3か年分を平均したものの。

平成27年度決算と比較して **1.2%改善**しました



・将来負担比率とは…借入金や将来支払っていく可能性のある負担などの割合が、町税や交付税などの標準的な収入に対してどれくらいの割合になるのかを指標化したもの。積立金が増加し借金が減り、充当可能財源などが将来負担額を上回ったため、平成27年度に続きマイナス数値(-)となりました。

## 水道事業会計決算

水道事業は、皆さまからいただいた水道料金を主な財源として、独立した会計で運営しています。平成28年度の決算においては、上水道事業479万2千円、第2上水道事業879万7千円の当年度純利益となりました。

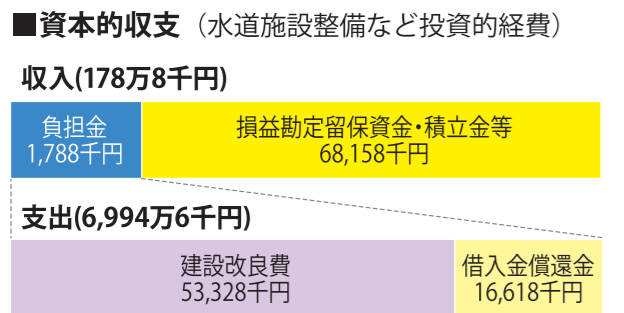
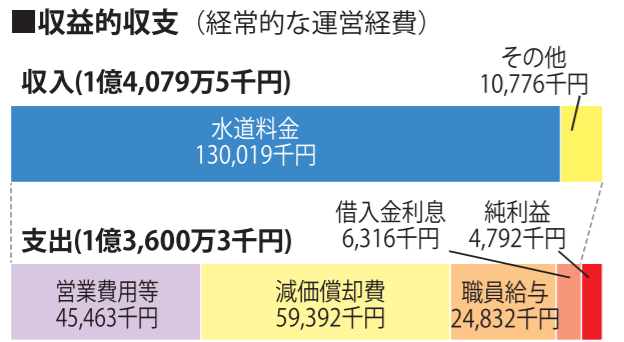
水道事業では、平成29年度から水道料金の見直しを行い、口径別料金体系に統一いたしました。

### 平成28年度純利益

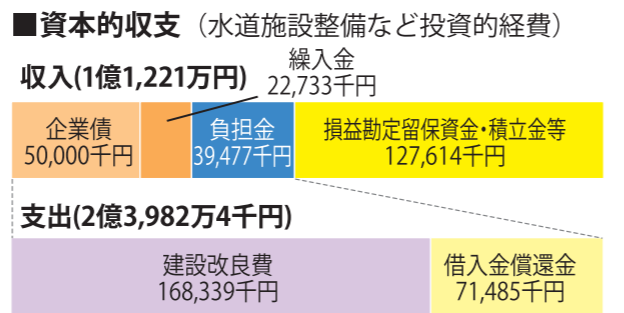
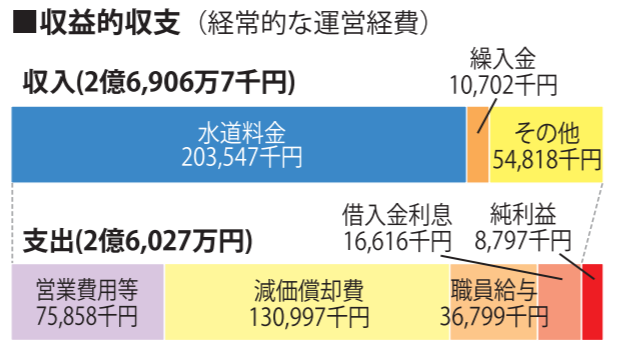
上水道事業 **479万2千円** 第2上水道事業 **879万7千円**

水道施設の老朽化や給水人口の減少に伴う水道料金の落ち込みなど厳しい経営状況ですが、安定したサービスを提供するため効率的な運営に努めます。今後ともご理解とご協力をお願いいたします。

### 【上水道事業】



### 【第2上水道事業】



※資本的収入の不足分は、損益勘定留保資金(減価償却費などの現金支出を伴わない経費を蓄積した資金)や積立金等で補てんしました。



冬は冷え込みが厳しいとき(マイナス4度以下が目安)は、水道管などが凍結しやすく、水が出なくなったり、破裂することがあります。

■凍結の防止対策

水道管がむき出しになっている部分などに保温材を巻き、温度低下を抑えてください。保温材は布きれなどでも代用できます。布きれが濡れていると逆効果になる場合がありますので注意してください。

■こんな水道管は要注意

- ・屋外でむき出しになっている
- ・風あたりが強い場所にある
- ・北向きの日陰にある

### 早めに対策しましょう

### 寒波は水道の大敵

## 水道管凍結にご注意を!

■凍ってしまったときは

気温の上昇による自然解凍を待つか、急いで使いたい場合などは、凍った部分に布をかぶせぬるま湯をかけてゆっくり溶かしてください。

熱湯をかけると水道管などを破損する恐れがあります。



■破裂してしまったときは

水の噴出を止めるために元栓(止水栓)を閉め、水道工事店へ修理を依頼してください。元栓は水道メーターボックス内またはその付近にあります。

敷地内の水道管などの修理費用は自己負担となりますので、くれぐれも凍結による破損にはご注意ください。

■お問い合わせ先

水道課 水道管理係 (内線2261)

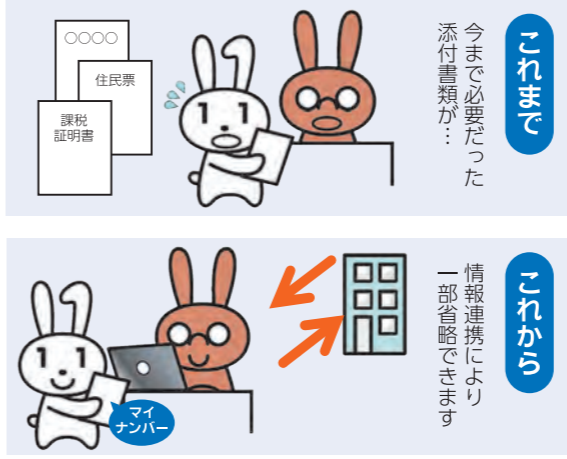


マイナちゃん

### 手続きを簡単に

情報連携とは、マイナンバー法に基づき、専用のネットワークシステムを用いて、異なる行政機関の間で情報をやり取りすることです。試行運用期間を経て、平成29年秋から順次、開始されています。

各種手続きの際に、マイナンバーを用いることで、行政機関などに提出する必要があった書類を一部省略できるようになりました。



### マイナポータルで もっと便利に

マイナポータルとは、マイナンバー制度の導入に合わせ構築された、政府が中心となり運営するオンラインサービスです。マイナンバーカードを使って、次のことができます。

#### 【主な機能】

- ◆あなたの情報：行政機関などが保有するあなたの個人情報を検索して確認できます。
- ◆やりとり履歴：行政機関同士があなたの個人情報をやり取りした履歴を確認できます。
- ◆びったりサービス：自分に合ったサービスの検索や、オンライン申請ができます。まずは、子育て分野からサービス提供を開始しています。
- 【利用方法】  
自宅でマイナポータルを利用するには、マイナンバーカード・パソコン・ICカードリーダーライターが必要です。※ICカードリーダーライターは、マイナポータルに対応していないものもありますのでご注意ください。

#### 【設置場所】

- 町では、マイナポータルにアクセスできる端末を設置しています。
- 場所：役場本庁及び各支所
- 時間：午前8時30分～午後5時15分（開庁日のみ）

### 子育てワンストップサービス

- ◆マイナポータルの「びったりサービス」では、子育てに関する様々な行政サービスが受けられます。
- ◆サービス検索：手続きに必要な書類を確認できます。（マイナンバーカードがなくても利用できます）
- ◆プッシュ型お知らせ：行政機関から配信されるお知らせを受け取ることができます。
- ◆オンライン申請：オンライン上で申請書を作成して送信することができます。
- ※申請手続きによっては、オンライン申請のほか別途書類の提出や窓口での手続きが必要になる場合があります。詳しくは、担当部署へお問い合わせください。

| オンライン申請が可能な手続き |                                 | 担当部署             |
|----------------|---------------------------------|------------------|
| 児童手当           | 受給資格及び児童手当の額についての認定請求           | 子ども支援課<br>子育て支援係 |
|                | 児童手当等の額改定の請求及び届出                |                  |
|                | 氏名変更・住所変更等の届出                   |                  |
|                | 受給事由消滅の届出                       |                  |
|                | 未支払の児童手当等の請求                    |                  |
|                | 児童手当等の寄附の届出、寄附変更等の届出            |                  |
| 保 育            | 保育施設等の利用申込                      | 子ども支援課<br>子ども健康係 |
|                | 保育施設等の現況届、支給認定の申請               |                  |
| 母子健康           | 妊娠の届出<br>※母子健康手帳の交付は窓口で受けてください。 |                  |

## 町の窓口でマイナンバーが必要となる主な手続

| マイナンバーが必要となる主な手続き | 担当部署                            |
|-------------------|---------------------------------|
| 暮らし               | 住民環境課 町民係                       |
| 税金                | 建設課 建築係<br>税務課 町民税係<br>税務課 資産税係 |
| 子育て               | 子ども支援課 子育て支援係<br>子ども支援課 子ども健康係  |
| 介護・福祉             | 高齢者支援課 介護保険係                    |
|                   | 保健福祉課 福祉係                       |
|                   | 子ども支援課 子育て支援係                   |
|                   | 保健福祉課 保険係                       |
| 国民健康保険            | 加入脱退、療養費、高額療養費、限度額適用など          |
| 後期高齢者医療           | 加入脱退、限度額適用、高額療養費、補装具等の療養費支給申請など |

#### 手続きに必要な書類

- ◆個人番号確認書類…いずれか1点
  - ・マイナンバーカード
  - ・通知カード
  - ・個人番号が記載された住民票

- ◆本人確認書類  
顔写真付きの身分証明書は1点
  - ・マイナンバーカード
  - ・運転免許証
  - ・パスポート
  - ・障がい者手帳 など
 顔写真のない身分証明書は2点
  - ・年金手帳
  - ・各種被保険者証 など

※マイナンバーカードは、個人番号確認書類と本人確認書類を兼ねているので1枚で手続きできます。

※事務によっては、添付書類が省略されないものがあります。

※上記以外でもマイナンバーが必要となる場合があります。事前に手続先の担当部署にお問い合わせください。

### よくある質問 (Q&A)

- Q. マイナンバーが漏えいしたら、個人情報も全部漏れてしまいますか？  
A. それぞれの行政機関などが持つ個人情報情報を分散して管理するため、連鎖的に漏れやすくなることはありません。
- Q. マイナンバーのシステムではどのような安全対策をとっていますか？  
A. システムにアクセスできる者を制限して、通信も暗号化しています。

- Q. マイナンバーを他人に知られたらなりすましの被害に遭うのではないですか？  
A. マイナンバーを使った手続きでは申請者のマイナンバー確認と身分証明書等による身元確認が義務付けられているため、必ず本人確認を行います。なりすましを防ぎます。

- Q. マイナンバーカードを無くしたらICチップの情報を盗まれてしまいませんか？  
A. ICチップには、税や年金などの重要な個人情報は記録されません。ICチップの情報を確認するには、設定した暗証番号が必要で、一定回数間違えると使えなくなります。また、ICチップの情報を不正に読み出そうとすると壊れてしまうなど、様々な安全対策が施されています。

- Q. 情報連携により省略される添付書類はどのようなものがありますか？  
A. マイナンバーが必要となる手続きでは、住民票や課税証明書などが省略できます。ほかにも書類を省略できる場合がありますので、担当部署へお問い合わせください。

### マイナンバーカードを作りましょう

郵便で



パソコンで



スマホで



証明写真機で



※機器の対応を  
ご確認ください

#### お問い合わせ

- ・マイナンバー総合フリーダイヤル  
☎0120(95)0178
- ・総務課 行政係 (内線2214)

平成30年4月から

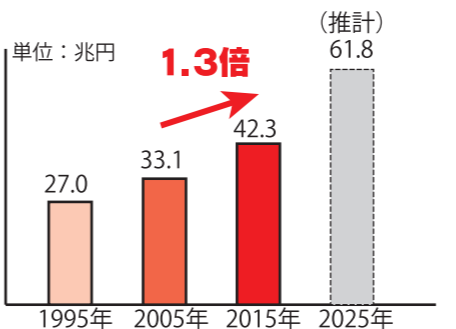
# 国民健康保険制度が変わります

## 現状と課題

国民健康保険制度は、日本の国民皆保険の基盤となる仕組みですが、次のような構造的な課題を抱えています。

- ・年齢構成が高く医療費水準が高い
- ・所得水準が低く保険料(税)の負担が重い
- ・財政運営が不安定になるリスクの高い小規模市町村が多い
- ・財政赤字の市町村も多く存在する

## 国民医療費の推移



この10年で国民医療費は1.3倍になりました。団塊世代が全員75歳以上になる2025年には、総額が61.8兆円にもなる見込みです。

平成30年4月から  
県と市町村が  
共同で国保を運営

## 見直しの柱

- ▼国の責任として約3,400億円の追加的な財政支援(公費拡充)を行います。
- ▼県と市町村がともに国民健康保険の保険者となり、それぞれの役割を担います。

## 見直しによる主な変更点

- ▼市町村だけでなく、県も国民健康保険の保険者となります。
- ※資格や保険料(税)の賦課・徴収などの身近な窓口は、引き続きお住まいの市町村です。
- ▼平成30年度以降の一斉更新から、新しい被保険者証などには、居住地の県名が表記されるようになります。

## 町の主な役割

国民健康保険の窓口は、平成30年4月以降も引き続き町です。次に記載する事務は今後も町が行います。

- 被保険者証などの発行
- 住所変更や加入脱退の手続き
- 高額療養費やその他療養費などに係る手続き
- 特定健診などの保健事業の実施
- 保険料(税)の賦課・徴収 など

## 県の主な役割

平成30年4月から、安定的な財政運営や効率的な事業の確保などの国保運営に中心的な役割を担うこととなります。

- 国保運営方針(県内の統一的な方針)を定め、本町の事務効率化・標準化・広域化などを推進します。
- お問い合わせ先  
保健福祉課 保険係  
(内線2133)

## 特定健診を受けましょう

今の自分の健康状態を知り、発症するまで自覚症状のない生活習慣病の芽を見つけてするために、年に一度は特定健診を受けましょう。

本町の特定健診受診者(40~74歳)が生活習慣病の薬剤を服用する割合は、県内自治体の平均と比較すると高くなっています。

|              | 本町    | 県平均   |
|--------------|-------|-------|
| 高血圧症の薬剤 服用者  | 44.7% | 40.4% |
| 脂質異常症の薬剤 服用者 | 29.4% | 22.7% |
| 糖尿病の薬剤 服用者   | 12.5% | 9.7%  |

(上表参照)  
重症化を防ぐために、バランスの良い食事、運動習慣、禁煙などの生活習慣の改善が効果的です。



## 受診後が一番重要!

町では、健診後、保健師や管理栄養士などが生活習慣改善のためのお手伝いをしています。「健診結果の見方が分からない」「生活改善がうまくいかない」「問題点がどこにあるかわからない」などお気軽にご相談ください。

- お問い合わせ先  
保健福祉課 保険係  
(内線2135)

## 道路の早期完成・整備に向け要望書を提出しました

11月28日、北薩横断道路と国道328号の整備促進のため、財務省と国土交通省へ要望活動を行いました。財務省では大鹿行宏主計局次長に、道路関係予算の確保や今年度末で切れる道路整備事業に係る国の財政上の特別措置を求めました。

国土交通省では高橋克法国土交通大臣政務官に、北薩横断道路について、鹿児島空港～北薩空港道路間、広瀬道路～泊野道路間、紫尾道路～南九州西回り自動車道阿久根北IC間の早期着手を強く求めました。

国道328号については、南九州西回り自動車道のアクセス道路としてのバイパス建設の整備促進を要望。このほか県選出の国会議員にも要望しました。

高橋大臣政務官(中央左)に要望書を提出



## あなたのそばの直売所

町の自慢が揃ってます!

### 「生産物直売所ひらかわ屋」

さつま町平川7412-1  
☎54-2979



平成6年に開業し、平川地区が運営する直売所。平川名物のおはぎ、餅、団子、ガネや煮しめなどが評判。

### 直売所からの オススメ情報!

地元産の梨、ぶどうなどの果物や新鮮野菜を販売する直売所ならではの良さがあるだけでなく、集落サロンや高齢者、独居老人への食材の注文・配達をするなど、地域に貢献できる店づくりを心掛けています。また、地域の交流の場や地域活性化になればと、季節ごとのイベントを多数開催し、力を入れています。



## 婚活サポーター事業により成婚者が誕生しました

### ■婚活サポーターが出会いを支援

本町が行っている「婚活サポーター(結婚仲人)事業」において成婚者が誕生しました。お二人はサポーターによるお見合いをきっかけに交際に発展し、10月にめでたくご結婚されました。

12月1日、日高町長からお二人へお祝金とサポーターへ報奨金を贈呈しました。お二人は「サポーターさんのおかげで良い人と巡り会うことができ感謝しています。同じように出会う機会がない人にも紹介したいです」と話されました。

### ■出会いを応援して下さる方や団体を募集中!

町では、サポーターになって下さる方を随時募集しています。また、出会いの機会につながるイベントなどを企画して下さる団体や企業にも、イベント開催などに必要な経費に対して補助金を交付しています。



### ■お問い合わせ先

企画財政課 企画係(内線2224)

## 目指せ!さつま町の名物

~町の魅力が詰まった新商品のご紹介~



菓心 徳丸屋

町内産 きんかん

平川地区で生産される金柑の甘露煮をプリンの上に乗せ、中には自家製の金柑ジャムが。濃厚なめらかなプリンにさわやかな風味の金柑が合わさります。

## 「きんかんたまごプリン」

虎居町にある徳丸屋は昭和12年創業、ご家族5人で営む和洋菓子店。遠方からお客が見えるほどの人気店です。

東京から8年前に帰郷された徳丸義哉さんが、金柑が卵黄に似ていることから卵の形のプリンを発案。1粒ずつ種を取り除き、金柑をとろっと仕上げるために試作を重ねた結果、ふっくらと煮た金柑となめらかなプリンに金柑ジャムが合わさった、風味豊かで見た目も楽しいプリンが誕生しました。同商品は1月~3月の期間限定で、店頭のほか、生産物直売所ひらかわ屋で販売しています。



## 米 寿記念しゲートボール大会

11月20日、求名地区のゲートボール場で島崎杯親善ゲートボール88歳記念大会が行われました。当日は約100人の愛好家が訪れ、狙いを定め、それぞれが腕前を競いました。国際大会の出場経験もある島崎秋男さんは、チームの主将や町ゲートボール協会の理事として若手の育成やゲートボールの普及に努め、自らも多くの大会で入賞を経験。当日も巧みな技を披露していました。



ボールの行先を見守る島崎さん(左)

## さつまカップで白熱の試合

12月2日から3日、宮之城総合体育館で第5回さつまカップ高校男子バレーボール九州選抜大会が開催され、県内7校、県外9校が参加しました。この大会は、バレーボールの普及・競技力の向上と、交流人口の拡大を通して町の活性化を図ることを目的としています。全国大会出場経験のある強豪校も参加し、迫力満点の見応えのある試合が行われました。



ハイレベルな試合が繰り広げられました

## 新 屋敷監査委員が総務大臣表彰

12月6日、地方自治法施行70周年記念監査事務功労者として総務大臣表彰を受けた本町の代表監査委員の新屋敷浩さん(求名)が、町長に報告されました。新屋敷さんは「監査を通じて住民福祉の増進と地方自治進展に力を尽くしてきたことが評価されうれしく思います。皆さまのご協力のもと、町の予算執行が公正に行われるよう指導監査を基本に努力してまいります」と話されました。



全国の実績者を代表して表彰された新屋敷さん(右)

## 税 に関する作品を表彰

川内税務署管内では、毎年11月11日から17日までの税を考える週間にあわせ、児童生徒の税に関する作品に表彰が行われます。本町の受賞者は次のとおりです。(敬称略)

### 【川薩地区納税貯蓄組合連合会表彰】

#### ■作文(中学生の部)

- ・鹿児島県納税貯蓄組合連合会長賞  
山崎中学校 2年 中山 知昭
- ・川内税務署長賞  
宮之城中学校 3年 鷹屋 楓
- ・南九州税理士会川内支部優秀賞  
宮之城中学校 3年 山中 文音
- ・南九州税理士会川内支部支部長賞  
宮之城中学校 3年 堀之内 弥琴

### 【川薩地区租税教育推進協議会表彰】

#### ■書道(小学生の部) 優良賞

- 鶴田小学校 6年 瀧下 志
- 6年 岡村 透子
- 盈進小学校 6年 東郷 浩弥
- 求名小学校 6年 小野原 夢夏

#### ■書道(中学生の部) 優良賞

- 宮之城中学校 3年 今西 理乃
- 3年 武田 玲菜
- 1年 市園 菜花

### 【川薩法人会表彰】

#### ■絵はがきコンクール 入選

- 求名小学校 6年 山内 亜子
- 6年 小野原 夢夏

## 門 前さん秋季善行表彰を受賞

12月6日、平成29年度秋季善行表彰を受賞した門前裕夫さん(柏原)が、報告のため町長室を訪れました。門前さんは、平成17年から柏原小学校前の交差点で交通安全立哨とあいさつ運動を開始。その取組が高く評価され、県内でただ一人の受賞につながりました。門前さんは「立哨は今では生活の一部。元気よくあいさつしてくれる子どもたちから元気をもらっています」と話されました。



地域のために始めた立哨が評価された門前さん(中央)

## さ つまフェスタ 多くの来場者が訪れ大盛況

11月19日、第13回さつまフェスタが薩摩総合運動公園で開催されました。当日は天候にも恵まれ、町内外から約19,000人が訪れました。地元の農林産物の展示即売会をはじめ、友好交流協定を結んでいる青森

県鶴田町のりんごや中種子町のトビウオなどの特産品の販売もありました。また、五ッ太鼓やダンスなどのステージイベント、郷土芸能の披露、体験コーナーや上棟式など盛りだくさんの内容でした。



①中津川奉納踊りの鷹刺し踊り ②ちびっ子消防士が放水体験 ③女性だけで力強くしなやかに踊る轟原鷹踊り(虎居)  
④迫力ある五ッ太鼓 ⑤寒さも相まりちくりん大鍋はすぐに完売 ⑥グラスめがけて…それっ ⑦上棟式には大人から子どもまで参加  
⑧長尺棒と短尺棒を打ち合う浅山棒踊り(神子) ⑨復活した虚無僧踊り(泊野) ⑩特徴的な衣装の秋津舞(白男川)

## 徳 留さんが瑞宝双光章を受章

11月24日、高齢者叙勲で教育分野の功績が認められ瑞宝双光章を受章した徳留正男さん(二渡)が、報告のため町長室を訪れました。徳留さんは教職員として、39年にわたり、県内の小中学校で学校教育の充実、児童生徒の健全育成のために尽力されました。昭和63年4月からは、旧平川小学校に校長として赴任され、校舎の大規模改修工事やプール改修など、教育環境の整備に努められました。



瑞宝双光章受章を報告する徳留さん(右)

## ス ポーツの普及活動が評価

11月9日、茨城県つくば市で開催された第58回全国スポーツ推進委員研究協議会表彰式で、町スポーツ推進委員協議会が優良団体表彰を受賞しました。同団体は、町や各地区のスポーツ行事の運営や積極的な参加を通して、地域スポーツの普及発展、町民の健康づくりや体力の維持・向上に貢献しています。今回、その長年の取組と顕著な成果が評価され、受賞となりました。



表彰状を手にする協議会長の新改秀作さん

## 剣 質実剛健、強くたくましく 士たちがさつままで熱戦

11月23日、宮之城総合体育館で、第40回西郷菊次郎顕彰剣道大会が開催されました。今回は、県内外から小中学生74チーム、個人戦には301人が参加。選手たちは日ごろの練習の成果を力一杯発揮し、多くの激戦が繰り広げられました。町内参加者の優勝者は次のとおりです。(敬称略)

### 【団体戦】

中学校の部 さつま剣友会

### 【個人戦】

中学校女子の部 富澤 結彩(さつま剣友会)



気合いの入ったかけ声が会場で響き渡りました

「写真映える」と大好評だった永野鉄道記念館



## 町 女子目線のアクティブな旅を満喫 の魅力をSNSで発信

11月19日から20日にかけて、首都圏で若い女子に影響力のある女性誌の読者モデルや女性ウェブメディアの担当者、ソラシドエア客室乗務員などの7人が本町を訪れました。「浪漫竹」をキーワードに、温泉や薩摩切子、焼酎や超早掘りたけのこなど、本町ならではの「美」の魅力を発信するため、こだわりの写真をフェイスブックなどに投稿しました。Instagramや女性ウェブメディアにも投稿されていますので、「#かぐや姫旅」と検索してみてください。

ダムの上を歩く参加者たち



## 鶴 町の味覚を楽しみながら 田ダム湖畔を散策

11月23日、鶴田ダムから伊佐市曾木の滝多目的広場までの約12kmにわたりダムの湖畔を歩く、第7回奥薩摩鶴田ダムウォーキング大会が開催されました。町内外から217人が参加し、美しい風景を楽しみながらゴールを目指しました。途中の休憩所では、温かいぜんざいや本町産のみかん、梅干しなどが用意され、参加者の疲れを癒していました。ゴールでは、町の特産品などが当たる抽選会が行われたほか、黒毛和牛たけのこ丼と豚汁が振る舞われました。

## 地 薩摩中で黒毛和牛の交流給食 元の恵みを食べて実感

11月24日、薩摩中学校で交流給食が行われました。給食の前には1年生の教室で、北薩地域振興局職員と畜産を営む淵脇大輝さん(求名)が講師となり、鹿児島県と本町の畜産の状況や肉牛が食卓に並ぶまでの飼育期間などを紹介。淵脇さんは「自分の好きなことを探してください。見つからなくても興味のある資格を取ることで将来必ず役に立ちます」とエールを送りました。給食には柔らかく脂の乗った黒毛和牛のサイコロステーキが出され、おかわりをする生徒が続出。笑顔で地元の食材を堪能しました。



黒毛和牛のサイコロステーキは「柔らかい」「おいしい」と大人気

## 上 小学生が遺跡の発掘現場を見学 原遺跡で古墳や土器が新たに発見される

農道整備に伴う発掘調査で、古墳や土器が出土し、町内の各小学校が発掘調査の現場見学に訪れました。場所は鶴田地区の上原遺跡で、町指定文化財の湯田原古墳の近く。湯田原古墳と同じような時期(約1,600年前)の地下式板石積石室墓が発見され、10基の墓と周辺に古墳時代の土器が出土しました。地下式板石積石室墓は、地下1~2mの深さに数十cmの板石を立てて石室を作り、その上部に板石を積み重ねて作られてお



地下式板石積石室墓を間近に説明を聞く鶴田小児童

発掘現場の全体を眺める柏原小児童



り、石室に遺体や副葬品が葬られています。子どもたちは、授業で学んだ古墳時代の遺跡を目の前に説明を聞き、近づいて眺めたり気になったことを質問したりしていました。

平成28年度の農道整備に伴う発掘調査では、同じ湯田原の台地上に古墳時代の集落跡が発見されており、当時この地に暮らしていた人々がどのような生活をしてきたのかを知る手掛かりとなっています。調査結果は資料としてまとめられる予定です。

## 鶴 かごしま国体選手を目指しませんか 田中でウエイトリフティング紹介

11月15日、鶴田中学校で、薩摩中央高校ウエイトリフティング部と北薩教育事務所による競技紹介が行われました。2020年のかごしま国体に向けた競技力向上対策の一環で、指導者や部活動などウエイトリフティングをする環境が整っていること、初心者からでも国体を目指せることなどを説明。同部に所属する久留須彦さんが実演も行いました。鶴田中の卒業生でもある久留須さんは、後輩たちに「今は競技人口が少ないです。興味があったらぜひ入ってください。女子の種目もあります」と呼びかけました。



ウエイトリフティングはチャンスのある競技とPR

県大会優勝を果たした鶴田ワイルドボアーズ



## 鶴 激戦制し勝利をつかむ 田ワイルドボアーズが県一位

11月4日と5日に枕崎市で行われた第39回鹿児島県下学童選抜軟式野球秋季大会で、鶴田ワイルドボアーズが優勝に輝きました。同大会には、各支部予選大会を勝ち抜いた16チームが参加。ボアーズは目標にしていた大会で順調に勝ち進みました。決勝の相手は、これまで苦戦していた強豪の加治木ホワイトヒーローズ。ボアーズが先制し、途中で追いつけられながらも、最後は追加点をあげて勝ち抜き、同大会で初優勝をおさめました。今後も、「一戦一戦を大切に」をモットーに練習に励んでいます。

### 鶴 伝統文化を卒業の記念に 田小児童が和紙作りを体験

12月4日、神子地区の野元政志さんの工房で鶴田小学校6年生14人が鶴田和紙で卒業証書作り体験を行いました。冷たい水と慣れない作業に悪戦苦闘しながらも、まんべんなく繊維が広がるように糞桁と呼ばれるふるいを縦横に動かしました。体験した瀧下志さんは「紙すき体験は2回目でしたが前より上手にできました。作った和紙が卒業証書になるのが楽しみです」と感想を述べました。鶴田和紙は丈夫で独特の風合いが特徴。ほぼ昔と同じ作り方を行っており、県の伝統的工芸品に指定されています。



想いを込めて紙をすく児童とそれを見守る野元さん（右）

ホタルの光に似た幻想的な竹灯籠の灯り



### 竹 訪れた人の心を温める ホタルの灯り揺らめく

12月2日、湯田の八幡神社前から温泉街にかけて約7,000本の竹灯籠が並べられ、みやんじょ温泉竹ホタルが開催されました。会場では、ホタルのようにやさしく幻想的なろうそくの灯りに引き寄せられるように、たくさんの親子連れやカップルの見物客が訪れ記念写真を撮っていました。当日は、流水小学校の児童が流水ちくりん太鼓も披露。冬花火も打ち上げられ、色鮮やかな光が冬の夜空を彩るたびに歓声があがっていました。

西郷菊次郎が近代化を手掛けた鉄橋橋脚



### 永 大河ドラマ・西郷どんを前に40人が参加 野金山を巡り歴史に触れる

12月3日、永野金山探検隊が開催され、町内外から40人が参加しました。西郷隆盛の長男・菊次郎が鉱業館長を務めた金山近代化産業遺産を、NPO法人まちづくり地域フォーラム・かごしま探検の会代表の東川隆太郎さんが案内。金山公民館を出発し、トロッコ道を歩いて、秋葉神社、堅坑、火薬庫跡、年行寺跡、金山倶楽部、胡麻目坑口などを巡りました。名物の金山がねや永野米のおにぎりも振る舞われ、参加者たちは歴史と永野の地域を堪能していました。

### 中 平成31年度の中学校統合に向けて 学生が学び合い絆深める

12月7日、宮之城文化センターで合同学習会が開催され、町内の中学校1・2年生が参加しました。平成31年4月の中学校統合に向け、各校の生徒会代表が、共通で実践している「立ち止まりあいさつ」と「無言作業」や学校生活について発表しました。宇宙航空研究開発機構（JAXA）名誉教授的川泰宣さんによる講演では、宇宙の解明や「はやぶさ」を帰還させた日本人スタッフについて話され、チームワークの大切さを伝えていました。



学校生活を楽しい劇で紹介した薩摩中の生徒たち

### 枕 童心に帰って枕を投げ合う 投げ大会 県内初開催

11月25日、宮之城総合体育館で枕投げ大会@さつま町が開催されました。同大会は、静岡県伊東温泉が発祥とされ、今回、本町の温泉を新たなかたちでアピールするため、宮之城温泉組合や紫尾温泉組合、商工会青年部などからなる実行委員会が企画。県内外から14チームが参加し、浴衣姿で真剣に枕を投げ合い、子どもから大人まで全力プレーの連続で会場は大いに盛り上がりました。また、県内初となったこの取組は、テレビや新聞で多数取り上げられました。



枕投げといえど激しい攻防で緊迫の試合が行われました

140周年を祝い校歌を歌う永野小児童



### 永 世代を超えて母校を祝う 野小140周年記念式典開催

11月26日、永野小学校創立140周年記念式典が開催され、多数の区民や卒業生などが参加しました。上別府裕人実行委員長は「140年を振り返り、先輩方のこれまでの功績に感謝し、児童数が減少する中ですが未来に向かってさらなる飛躍を誓いたい」と式辞を述べました。式典では卒業生で関東永野会会長の折田健さんの講話や、マリンバ演奏に合わせて校歌斉唱が行われました。その後の祝賀会でも永野小学校の歴史を振り返り会話が盛り上がりしました。

### さ 移住者増加に向けた取組 つま暮らし体験ツアー

12月1日から2泊3日でさつま暮らし体験ツアーが開催されました。首都圏の移住希望者を対象とし、2回目となる今回は7人が参加。薩摩切子のカット、たけのこ掘り、竹コップの作成などの体験後、農家民泊や移住体験ハウスに宿泊しました。また、町内の農業施設や観光地などを案内し、地域住民や移住経験者との意見交換会を行い交流を深めました。参加者からは「薩摩切子や鶴田手すき和紙、竹製品など工芸品が多く興味がある」「温泉が近くにありうれしい」など様々な意見がありました。



農家民泊での地元住民との交流会は多くの意見が出ました

自らの経験を語る牧元さん（右）の言葉に児童も真剣に向き合いました



### が 児童に伝える魂のメッセージ ん教育で命の尊さを学ぶ

11月29日、求名小学校でがん教育が行われました。求名小が命の大切さを教える手段としてがん教育を中核に位置づけて今年度から実施。がんを経験した牧元洋子さんが「生きているだけで人間は素晴らしいと気付きました。君たちも辛いことなどで死にたくなっても、生きているだけで輝いていることを忘れないでください」と命の大切さを伝えました。また、映像学習では、がんに向かい生き抜いたがん患者からのメッセージを「命のバトン」として児童が受け取り、希望を持って生きることを心に誓いました。





## 「0円古本市」大盛況でした!

こども図書館～えほんの森～とさつまフェスタ会場で開催された0円古本市。2つの会場どちらにも足を運んでくださる方など、多くの方に喜んでいただけたようです。不要になった本を提供していただいた皆さま、ご協力ありがとうございました。



こども図書館(左)とさつまフェスタ会場どちらも大盛況でした

## 特別休館のお知らせ

本の点検・整理のため下記の期間に休館します。本を返却される際は、開館図書室または各図書室に設置してあるブックポストをご利用ください。

- ・こども図書館～えほんの森～  
1月20日(土)～1月25日(木)
- ・鶴田中央公民館図書室  
1月29日(月)～2月3日(土)

## 新たな一步を踏み出す あなたへ贈る一冊

卒業や成人を迎えるあなたにこそ読んでほしい、オススメの本を紹介します。

- ・女の子が生きていくときに、覚えていてほしいこと 西原 理恵子 著
- ・かがみの孤城 辻村 深月 著
- ・か「」く「」し「」ご「」と「」 住野 よる 著
- ・僕らが毎日やっている最強の読み方 池上 彰、佐藤 優 著
- ・知らなかった、ぼくらの戦争 アーサー・ビナード 編著
- ・「どうせ無理」と思っている君へ 植松 努 著
- ・星に願いを、そして手を。 青羽 悠 著
- ・走狗 伊東 潤 著

## 新成人から本をいただきました

平成30年町新成人実行委員会から本の寄贈がありました。ありがとうございます。今後とも図書室のご利用をお待ちしております。



## オススメの 新着本

※12月の新着本は3図書室合計で190冊です。詳しくは各図書室へお尋ねください。(出版社の了承を得て掲載しております。)

### 【こども図書館～えほんの森～】



#### ふたつでひとつ

かじり みな子 さく (偕成社)【絵本】

ママがあんでくれた大切なたぶくろをなくしてしまった女の子。探している最中に、赤ちゃんのくつをくわえた猫を追いかけていくと…。

### ウサギのすあなに いるのはだあれ?

ジュリア・ドナルドソン 文  
ヘレン・オクセンバリー 絵  
とた ようこ 訳 (徳間書店)【絵本】



ウサギの巣穴から「ウサギの耳が大好物。ちょきんと切って食っちゃうぞ」と謎のかいぶつが聞こえます。かいぶつを追い出そうと、ネコやクマなどが次々にやってきますが…。巣穴にいたのは?

### 【屋地楽習館図書室】



#### 開運 日本のパワースポット

(英和出版社)【一般向け】

#### 花になるらん

明治おんな繁盛記  
玉岡 かおる 著 (新潮社)【一般向け】



### 【鶴田中央公民館図書室】



こねてのぼして  
ヨシタケ シンスケ さく (プロンズ新社)【絵本】

#### 西郷どん! 前編・後編

林 真理子 著 (KADOKAWA)【一般向け】



【お問い合わせ先】 教育委員会 社会教育課 ☎53-1111 (内線2531) ・こども図書館～えほんの森～ ☎57-1202  
鶴田中央公民館図書室 ☎53-1111 (内線4412) ・屋地楽習館図書室 ☎53-1994

## 人物探訪

10

手塚 一郎 (てつか いちろう)



手塚一郎氏は、大正14年に中国東北地方(旧満州)ハルビンで生まれました。小学校5年生のときにハルビン日本人学校から盈進小学校に転入。小さい頃から歌うことが好きで、盈進小学校では音楽担当の手塚健二氏から特別に指導を受けました。その後、川内中学校に進みますが、昭和16年4月にハルビン中学校に転入。終戦後、昭和21年に家族で宮之城の屋地に引き揚げました。

恩師の手塚健二氏の世話で、昭和25年1月から佐志小学校の音楽専科教員として採用され、校歌を作曲しました。昭和29年に永野中学校に転勤し、ここでも校歌を作曲。そのほか、親しみやすい人柄で多くの教え子たちに慕われた手塚氏でしたが、平成14年4月、76歳でその生涯に幕を閉じました。

## 知って得する

### 通販トラブル 増えています



こまっちゃんの消費生活講座

第44回

安心安全で暮らしやすい町 さつま町

声を掛け合い、見守り合い、みんなで消費者トラブルを防ごう

### 支払ったのに届かない!

【事例①】インターネット通販で工具を注文し、指定された銀行口座に振り込んだが届かない。メールで催促しても連絡はなく、ホームページもない。(60代男性)  
↓振込先は個人名の口座でした。サイトの運営者、警察に届けましょう。(返金は困難な場合が多いです)

【事例②】インターネット通販で衣類を注文しクレジットカードで決済したが、2か月経っても届かない。メールしてもつながらない。(40代男性)  
↓引き落としが日本円と違う貨幣で、中国と思われるとのこと。クレジットカード会社に返金を申し出ましょう。(手続きについての詳細は相談窓口へ)

トランプに遭わないために

◆業者名、住所、電話番号、代表者の名前(特定商取引法上の表記)があるか確認しましょう。また、広告表示と申込画面を印刷しておきましょう。

◆振込先が個人名の口座の場合は要注意。支払方法を選択できるもの、エスクローサービス(第三者を介した支払方法)などが使えるサイトがより安心です。

### 「お試し」のつもりが定期購入に!

「テレビショッピングを見て、健康食品が安かったので電話で注文したら、1回だけのつもりが定期購入になってしまった」「スマホでSNSを見て、サプリメントがお試し500円とあったので注文したら、2回目が届いた」など、最近このような相談が全国的に増えています。

◆解約を申し出ても定期購入が条件とされ、解約できたとしても通常価格での購入を求められるケースが多いです。申し込む前に、表示をよく見て、購入の条件(商品の個数や回数、価格、送料など)をよく確認しましょう。

◆通販はクーリングオフができないので、申込時に返品交換の条件を確認し、「未開封に限る」などの場合は避けられた方が無難です。(条件は業者が自由に決められます)

■相談窓口のご案内(相談無料・秘密厳守)  
電話相談の場合 ☎(53) 1111-11 (内線2284)

来庁の場合 ↓ 役場2階 商工観光課 商工振興係へ(エレベーターもあります)  
土日の相談は消費者ホットライン ☎188 泣き寝入りはいややへ

お知らせ

健康診査日程



乳幼児健診・健康相談

7〜8か月児

(H29・5生) 育児相談  
1月19日(金) 午前9時  
〜午前9時15分受付  
(宮之城保健センター)

1歳7〜8か月児

(H28・5生) 健診  
1月24日(水) 午後0時  
30分〜午後0時45分受付  
(宮之城保健センター)

3歳児

(H26・11生) 健診  
1月31日(水) 午後0時  
30分〜午後0時45分受付  
(宮之城保健センター)

2歳3か月児

(H27・10生) 歯科健診  
2月1日(木) 午後0時  
30分〜午後0時45分受付  
(宮之城保健センター)

すくすく育児相談

2月2日(金)  
午前9時〜午前10時受付  
(宮之城保健センター)  
●Hugくみるーむ  
(2か月児とママのための  
育児相談) (H29・11生)  
2月6日(火) 午前9時

45分〜午前10時受付  
(宮之城保健センター)

4か月児

(H29・9生) 健診  
2月14日(水) 午後0時  
30分〜午後0時45分受付  
(宮之城保健センター)

母子健康手帳交付

1月29日(月)  
午後1時30分〜午後3時  
受付(役場本庁1・B、  
1・C)

2月5日(月)

午前9時30分〜午前11時  
受付(役場本庁1・B、  
1・C)

※妊娠届出書・健康保険  
証・マイナンバーカード・  
印鑑をお持ちください。

むし歯予防の日

(フッ化物塗布)  
1月24日(水)  
1月31日(水)  
2月1日(木)  
午後3時〜午後4時受付  
(宮之城保健センター)



えほんの森

身長・体重測定  
2月23日(金)  
午前10時〜午前11時受付  
(子ども図書館 えほんの森)  
●お問い合わせ先  
子ども支援課 子ども健  
康係(内線2141)

シルバー人材センター  
新規入会説明会

人生の豊富な知識と経験  
を活かし、生涯現役社会の  
実現と生きがいの一助とさ  
れたい方は一緒に働きまし  
よう。

派遣事業の運転業務従事  
者(70歳までの大型1種・  
大型2種免許所持者)を大  
募集中です。

日時

1月16日(火)  
午前9時〜午前11時30分

会場

シルバー人材センター

対象者

60歳以上の町民  
●お問い合わせ先  
町シルバー人材センター  
☎(52) 3363

確定申告に関する  
お知らせ

確定申告電話相談センタ  
ーを開設

熊本国税局では、確定申  
告電話相談センターを開設  
し、各種税の確定申告に関  
する相談などにお答えしま  
す。最寄りの税務署の代表  
電話から自動音声でご案内

しますので、「0」番を選  
択し用件をお話ください。

申告会場や受付時間などは  
オペレーターがお答えする  
ほか、内容により電話を転  
送し職員がお答えします。

なお、時間帯によっては  
電話がつながりにくい場合  
がありますので、あらかじめ  
ご了承ください。

設置期間

1月17日(水)〜  
3月15日(木)

確定申告書等にはマイナ  
ナンバーの記載が必要です

マイナンバー制度の導入  
に伴い、平成28年分の確定  
申告書等からマイナンバー  
の記載が必要となりました。

お問い合わせ先

詳しくは、国税庁ホーム  
ページをご覧ください。最寄りの税務署にお問い合  
わせください。  
川内税務署  
☎(22) 2830  
(自動音声案内)

今月の納税など

- ・町県民税第4期
  - ・国民健康保険税第7期
  - ・後期高齢者医療保険料第7期
  - ・介護保険料第7期
- 【納期限 1月31日】  
●お問い合わせ先  
税務課 収納係  
(内線2113)

心配ごと相談所

毎週木曜日  
午前10時〜正午  
宮之城ひまわり館  
●お問い合わせ先  
町社会福祉協議会  
☎(52) 1123

11月の火災・救急情報

|              |       |         |
|--------------|-------|---------|
| <b>火災</b>    | ◆発生件数 | 0件      |
| <b>救急</b>    | ◆出動件数 | 75件     |
|              | ◆運んだ人 | 71人     |
|              | ◆内訳   |         |
|              | 急病    | 42件 38人 |
|              | 交通事故  | 5件 5人   |
|              | その他   | 28件 28人 |
| <b>ドクターへ</b> | ◆発生件数 | 9件      |
|              | ◆運んだ人 | 5人      |

軽自動車税に関する  
お知らせ

《農耕用小型特殊自動車の  
ナンバー登録・返納は済  
みですか》

トラクターやコンバイン  
など乗車機能のある農耕用  
小型特殊自動車は、公道の  
走行の有無に関わらず、ナ  
ンバー登録が必要です。ま  
た、下取りに出したり、買  
い換えた場合は、ナンバー  
返納の手続きが必要です。  
今一度、ご確認ください。  
《グリーン化特例が延長さ  
れました》

平成28・29年度に実施さ  
れた軽自動車税の税率を軽  
減するグリーン化特例の適  
用が31年度まで延長されま  
した。

燃費性能などに優れた軽  
自動車等で、初度検査年月  
が平成29年4月から30年3  
月までの車両は30年度に限  
り、初度検査年月が30年4  
月から31年3月までの車両  
は31年度に限り、軽自動車  
税が軽減されます。

なお、28年度及び29年度  
にグリーン化特例の適用を  
受けた軽自動車については  
軽減されません。

●お問い合わせ先

税務課 町民税係  
(内線2112)

税の申告等で控除を  
受けられる障害者控除  
対象者認定書の交付

身体障害者手帳などの交  
付を受けていない65歳以上  
の方で介護保険の認定を受  
けている方は、身体の状態  
や認知の程度によって障害  
者控除対象者認定書の交付  
が受けられます。

認定を受けると障がい者  
に準ずる者として、所得税  
や住民税の障害者控除の対  
象となる場合があります。

●お問い合わせ先

高齢者支援課 介護保険係  
(内線2174)

国民年金

新成人の皆さんへ

20歳になったら  
国民年金!



国民年金は、年を取った  
ときやいざというときの生  
活を、現役世代みんなで支  
えようという考えで作られ  
た仕組みです。

具体的には、若いときに  
公的年金に加入し保険料を  
納め続けることで年を取っ  
たときや、病気やケガで障  
がいが残ったとき、家族の  
働き手が亡くなったときに  
年金を受け取れる制度です。

●国民年金の加入は義務

20歳以上60歳未満の方は  
加入することが義務付けら  
れています。20歳になっ  
たら、忘れずに国民年金の加  
入手続きをしましょう。

●国民年金のポイント

- ◎将来の大きな支えになる  
国が責任をもって運営す  
るため安定しており、年金  
の給付は生涯にわたって保  
障されます。
- ◎老後のためだけではなく  
老齢年金のほか、病気や  
事故で障害が残ったときに  
受け取れる障害年金や、加  
入者が死亡した場合、その  
加入者に生計を維持されて  
いた遺族(子のある配偶者  
や子)が受け取れる遺族年  
金があります。

年金相談(要予約)

年金加入記録や受給手続  
き(障害年金・老齢年金請  
求)などについての移動年

みやんじよ  
吹奏楽フェスタ  
2018

【日時】1月28日(日) 午後2時〜  
【場所】宮之城文化センター ホール  
【入場料】無料

※リサイクル運動に取り組んでいます。自宅に  
ある空き缶やペットボトルを入場料代わりに  
ご持参ください。

【参加団体】  
鶴田小・盈進小・鶴田中・宮之城小・薩  
摩中・薩摩中央高の吹奏楽部、宮之城吹  
奏楽団・本町に縁のある吹奏楽経験者

【お問い合わせ先】  
社会教育課 文化係 ☎53-1732

金相談所を開設します。

申込みの際に、相談者氏  
名(旧姓・配偶者氏名(旧  
姓)・基礎年金番号・相談  
内容・連絡先などをお知ら  
せください。

●必ず相談時間を確認(予  
約)し、予約した10分前  
にはご来場ください。

●受給手続きの方は、事前  
に川内年金事務所に必要な書  
類をご確認ください。

●当日必要なもの

- ・本人確認書類(免許証等)
- ・代理の場合は、委任状と  
委任を受けた方の本人確認  
書類(免許証等)
- ※委任状は定型の様式があ  
ります。日本年金機構ホー  
ムページからダウンロード

するか、川内年金事務所、  
役場本庁町民係、各支所町  
民福祉係までお問い合わせ  
ください。

・川内年金事務所  
☎0996(22)5276  
(自動音声案内①②)  
・日本年金機構ホームページ  
<http://www.nenkin.go.jp/>

相談日時

2月14日(水)  
午前10時〜午後3時30分

相談会場

役場本庁1・B

1月25日(木)〜  
2月7日(水)

申込み・お問い合わせ先

町民環境課 町民係  
(内線2123)

お便り 募集中

さつま町 2018年カレンダー

広報さつまにお便りをお寄せくださった方の中から、5名様にプレゼント。たくさんのご応募お待ちしております♪

応募方法

はがきに、住所、氏名（ふりがな）、年齢、性別、電話番号、ペンネーム（記入のない場合は実名で紹介）を記入し、次の宛先までお送りください。

〒895-1803  
さつま町宮之城屋地 1565-2  
さつま町役場 広報さつま 行

【応募締切】1月31日（水）当日消印有効

※個人情報の取扱い  
ご記入いただいた個人情報は、お便りのご紹介・賞品発送以外の目的では使用しません。

広報紙をご覧になった感想や今後取り上げてほしい記事、皆さんの身の周りで起こった出来事、イラスト、写真など、たくさんのお便りをお寄せください。



大河ドラマの影響は大きいので、「西郷どん」の放送開始に期待がふくらみますね。この機会に、永野金山のこともっと多くの方に知っていただきたいですね。（秘書広報係・内）

（金山サロン会 女性）



増えると思いが私達もしっかりと整備をして、みなさん案内したいと思えます。

11月27日は、西郷隆盛の長男で永野金山鉱業館長を務めた西郷菊次郎翁の命日です。金山サロン会では、鹿児島市常磐町にある西郷家の墓参りに行ってきました。また、2018年の大河ドラマ「西郷どん」の放映に先立ち、維新ふるさと館の顧問・福田賢治先生の案内で、明治維新にまつわる研修を行いました。ドラマが始まったら、ますます永野金山への観光客も増えると思いが私達もしっかりと整備をして、みなさん案内したいと思えます。

お便り紹介

一人で悩んでいませんか？

かけがえない一人一人の大切な命 みんなで守っていきましょう。

子ども支援課 子ども健康係  
（内線2141）

＊栄養相談（来所・訪問）：お気軽にご相談ください。

＊お問い合わせ先  
子ども支援課 子ども健康係  
（内線2141）

①洗った米大きじ1と150mlの水を鍋に入れ、20〜30分吸水させる。

②ふたをして40分程煮た後10分程蒸らす。

＊すくすく育児相談：毎月第1金曜日、午前9時〜午前10時受付、宮之城保健センター

③10倍がゆの作り方（米から炊く場合）

④おかゆは10倍がゆです。食材は柔らかく煮てすりつぶしたり、裏ごしして水分を加え、液体に近い状態にします。素材の味で十分なので、調味料は不要です。

⑤母乳・ミルクの1日の回数  
1日の授乳タイムのうち、最初は1回を離乳食タイムにします。離乳食の後は、欲しがるだけ授乳しましょう。しっかりと食べられるようになってきたら回数を減らして、離乳食に変えていきます。

⑥調理法と味付け  
おかゆは10倍がゆです。食材は柔らかく煮てすりつぶしたり、裏ごしして水分を加え、液体に近い状態にします。素材の味で十分なので、調味料は不要です。

ごんじは保健師です

離乳のすすめ方と離乳食初期の目安

子育ては、毎日不安なこといっぱい。特に、離乳食については、悩むことも多いと思います。生後5〜6か月になったら始めましょう。個人差を受け止め、焦らないことが大切です。

1. 離乳食初期の食べ方

始めたばかりの時は、唇を閉じてゴックンと飲み込む練習をする時期です。赤ちゃんの舌はまだ前後にしか動きません。最初はアグアグと舌を押し出すように食べていますが、だんだん唇を閉じて食べられるようになります。

2. 固さ・大きさの目安

最初は、液体に近いなめらかなドロドロ口状のものを与えます。赤ちゃんの飲み込む様子を見て、慣れてきたらヨーグルトくらいのベタベタ状に変えていきます。

3. 食品の種類と1回の量の目安

単品を1さじ（5ml）から始め、少しずつ量や種類を増やします。アレルギー性の低いでんぷん質食品のつぶしがゆ（10倍がゆ）から始めます。慣れてきたら、つぶした野菜や豆腐、白身魚なども少しずつ試してみてください。

4. 離乳食初期の1日の回数  
まずは1回量をしっかりと食べさせて、徐々に2回に増やしましょう。

12月子牛せり市結果 期日：12月8日（金）～9日（土）（消費税抜き、売却分）（単位：頭・円・kg）

| 性別 | 頭数  | 総売上高        | 最高価格      | 平均価格    | 平均体重 | 前回比（対11月分） |
|----|-----|-------------|-----------|---------|------|------------|
| めす | 258 | 202,885,000 | 2,166,000 | 786,376 | 282  | 22,709円高値  |
| 去勢 | 298 | 262,087,000 | 1,400,000 | 879,487 | 305  | 35,507円高値  |
| 合計 | 556 | 464,972,000 | 2,166,000 | 836,281 | 294  | 26,656円高値  |



竹 ホタルを見に行きました。毎年家族で楽しみにしているイベントのひとつです。寒いですが、竹ホタルの光でほっこりと胸が温かくなり、花火まで見られて大満足でした。大学進学でさつま町を離れて10年以上経ちますが、今でも毎週のように家族を連れて帰ります。最近様々なイベントが企画されたりして、とても活気があるなと感じています。これからも期待しています！（あやすけ 女性）

私も見に行つて、やさしい光に癒されました。これからも町の色々なイベントに参加してくださいね。（秘書広報係・内）

いよいよ大河ドラマ「西郷どん」の放映が始まりますね。友人も鹿児島口ケに参加したので、しっかりと映るかどうかが、すごく楽しみです。原作では、西郷さんの息子の西郷菊次郎さんが父を回顧する流れとなっております。菊次郎さんは京都市長退任後、永野金山の鉱業館長に就任され、金山の近代化や青少年の教育に力を入られたと聞いています。ドラマが終わった後に流れる「紀行」などで、菊次郎さんにゆかりある永野金山が取り上げられ、さつま

町を知ってもらえるきっかけになることを期待しています。（さつま地撮 男性）

「篤姫」以来の鹿児島が舞台となる大河ドラマ。どのように放映されるか私もワクワクしています。（秘書広報係・愛甲）

同 級生の独身7人で誕生会をします。丸いケーキが始まりました。男性たちは甘いものは食べないと思っていたのですが、みんな完食！今となっては生存確認を兼ねた会となっております。この前1人加わって、さつまちゃんケーキで歓迎。これからも町の情報交換、生存確認は続きそうです。本当は誕生会なんです。（ミイバーバ 女性）

とつてもかわいいうさつまるちゃんのケーキ！自作されたんでしょうか？素敵な友情を感じます。（秘書広報係・愛甲）

※このほかにもお便りをいただきました。文章は、紙面の都合上、添削させていただきます。ありがとうございます。



**出水法律事務所**  
 弁護士 米田 圭吾（鹿児島県弁護士会所属）  
 鹿児島県出水市昭和町 3-24  
 0996-79-3535  
 初回の相談料は1時間まで無料です  
 月曜日～金曜日 午前9時30分～午後5時まで  
 相続、離婚、借金、労働、交通事故、その他幅広い分野を取り扱っております。お困りのことについて、お気軽にご相談ください。まずは、お電話でご予約ください。

**表紙の写真説明**  
 12月17日、柏原小学校でPTA親子の会による大型門松作りが行われました。先生と児童、保護者が協力して4m近くある門松を作成。柏原小、椋野小、紫尾小の3校が合併したことから3段としているそうです。持って行った脚立ではフレームに収まりきらず、はしごを借りて撮影しました。（愛甲）





たまり かずき  
**玉利 和輝** さん  
 流水小学校6年



### メジャーリーグでも活やくできる選手に

ぼくは、将来、メジャーリーグでも活やくできる野球選手になりたいです。ぼくがメジャーリーグで活やくすることによって、小さな子どもたちのあこがれや目標になり、野球をする人の数が増えとうれしいです。

ぼくがあこがれている選手は、ドラフト会議で日本ハムに一位指名された清宮幸太郎選手です。いつか一緒にプレーできるように、日々の練習で努力して、自分の力を向上させていきたいです。



竹紙を使用しています  
 (竹パルプ10%配合)

### 休日在宅医

#### 1 月

- 7日 さくらクリニック ☎53-1451
- 8日 小緑内科 ☎52-1676
- 14日 薩摩郡医師会病院 ☎53-0326
- 21日 宮之城病院 ☎53-0180
- 28日 溝口整形外科 ☎52-4668

#### 2 月

- 4日 立志病院 ☎55-9119
- 11日 薩摩郡医師会病院 ☎53-0326
- 12日 海江田医院 ☎53-0006

### 休日当番薬局

#### 1 月

- 7日 うさぎ薬局 ☎52-4116
- 8日 かぐや姫薬局 ☎29-3301
- 14日 青空薬局 ☎52-0101
- 21日 ふなき薬局 ☎29-3281
- 28日 ヘルシー薬局 ☎21-3739

#### 2 月

- 4日 フタヤ薬局 ☎59-2033
- 11日 青空薬局 ☎52-0101
- 12日 タバタ薬局 ☎21-3344

### わたしたちの町

推計人口による

人口 21,411人 (-22人)  
 男 9,985人 (-9人)  
 女 11,426人 (-13人)

世帯数 9,452世帯

転入 30人 転出 27人  
 出生 13人 死亡 38人

(平成29年12月1日現在)

( )は前月対比

※休日在宅医や薬局は、都合により変更になる場合があります。受診の際は、医療機関に電話で確認してください。町のホームページでも紹介しています。